

Curriculum vitae

Europass



Informații personale

Nume / Prenume **MIHALI Ciprian**
Adresă Departamentul de Filosofie, Universitatea Babeș-Bolyai, Str. Kogălniceanu nr. 1
Telefon +40 264 405 300
E-mail ciprian.mihali@ubbcluj.ro
Naționalitate Română
Data nașterii 24.05.1967
Sex M
Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ, Cercetare
Numele și adresa angajatorului Universitatea Babeș-Bolyai, Str. Kogălniceanu nr 1, Cluj-Napoca

Experiența profesională

Perioada 2024 –
Funcția sau postul ocupat Profesor universitar doctor abilitat, Directorul Departamentului de Filosofie
Activități și responsabilități principale Predare, cercetare, management organizațional
Numele și adresa angajatorului UBB, Facultatea de Istorie și Filosofie, Str. Kogălniceanu nr 1, Cluj-Napoca
Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ

Perioada 2003-2023 (cu o întrerupere între 2012-2020)
Funcția sau postul ocupat Conferențiar universitar doctor
Activități și responsabilități principale Predare, cercetare
Numele și adresa angajatorului UBB, Facultatea de Istorie și Filosofie, Str. Kogălniceanu nr 1, Cluj-Napoca
Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ

Perioada 2017-2020
Funcția sau postul ocupat Președinte al asociației AUF-DRUE (Delegația responsabilă pentru relația AUF cu UE)
Activități și responsabilități principale Depunere și management de proiecte internaționale, cooperarea cu instituțiile europene
Numele și adresa angajatorului Agenția Universitară a Francofoniei (Montréal-Paris)
Tipul activității sau sectorul de activitate Managementul proiectelor internaționale de cercetare

Perioada 2016-2020

Funcția sau postul ocupat Director pentru Europa de Vest al Agenției Universitare a Francofoniei, Bruxelles
Activități și responsabilități principale Management organizațional, cooperare științifică și instituțională, coordonare de programe
Numele și adresa angajatorului Agenția Universitară a Francofoniei (Montréal-Paris)
Tipul activității sau sectorul de activitate Cooperare internațională în domeniul academic și științific

Perioada 2012-2016

Funcția sau postul ocupat Ambasador al României în Senegal și alte șapte țări din Africa de Vest (Burkina Faso, Cabo Verde, Coasta de Fildeș, Gambia, Guineea, Guineea Bissau, Mali)
Activități și responsabilități principale Reprezentarea diplomatică a României în Africa de Vest
Numele și adresa angajatorului Ministerul Afacerilor Externe al României
Tipul activității sau sectorul de activitate Diplomație

Perioada 1998-2003

Funcția sau postul ocupat Lector universitar doctor
Activități și responsabilități principale Predare, cercetare
Numele și adresa angajatorului UBB, Facultatea de Istorie și Filosofie, Str. Kogălniceanu nr 1, Cluj-Napoca
Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ

Perioada 1992-1998

Funcția sau postul ocupat Preparator și asistent
Activități și responsabilități principale Predare, cercetare
Numele și adresa angajatorului UBB, Facultatea de Istorie și Filosofie, Str. Kogălniceanu nr 1, Cluj-Napoca
Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ

Educație și formare**Perioada 2022-2024**

Calificarea / diploma obținută Abilitat pentru conducerea de doctorate in Filosofie
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea Babeș-Bolyai Cluj-Napoca

Perioada 1996-2000

Calificarea / diploma obținută Doctor în Filosofie
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea din Strasbourg (Franța), cu calificativul *Très honorable avec les félicitations du jury*

Perioada 1993-2000

Calificarea / diploma obținută Doctor în Filosofie

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea Babeș-Bolyai Cluj-Napoca, cu calificativul *Magna cum Laude*

Perioada 1987-1992

Calificarea / diploma obținută Licențiat în Filosofie

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Facultatea Istorie și Filosofie, Universitatea Babeș-Bolyai Cluj-Napoca

Perioada 1981-1985

Calificarea / diploma obținută Bacalaureat filologie-istorie

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Liceul de Filologie și Istorie Baia Mare

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă Româna

Limba(i) străină(e) cunoscută(e) **Franceza, Engleza**

Autoevaluare <i>Nivel european (*)</i>	Înțelegere		Vorbire		Scriere
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
Limba	FR Foarte Bine, C2	Foarte Bine, C2	Foarte Bine, C2	Foarte Bine, C2	Foarte Bine, C2
Limba	EN Foarte Bine, C2	Foarte Bine, C2	Foarte Bine, C2	Bine, C1	Bine, C1

() Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine*

Activitate didactică

- Conducător al următoarelor cursuri și/sau seminarii la UBB: Filosofia contemporană, Teorii ale modernității și postmodernității, Teorii ale limbajului, Filosofia locuirii, Artă și Politică, Teorii ale spațiului, Cultură și comunicare digitală, Filosofie socială, Filosofia vieții, Probleme sociale în filosofia modernă și contemporană, La politique de la modernité: race, pouvoir et société (în franceză)
- Conducător al următoarelor cursuri și/sau seminarii la Universitatea de Arhitectură și Urbanism Ion Mincu din București: Teorii filosofice ale spațiului, Filosofia locuirii, Spațiu public și spațiu privat (2002-2010)
- Profesor invitat (2001-2012): Universitatea Lille 3 Charles-de-Gaulle (2012), École Normale Supérieure Lyon (2007)
- Stagii postdoctorale și conferințe la: Maison des Sciences de l'Homme Paris, Universitatea Sophia Antipolis Nisa, EHESS Paris, Institute for Human Sciences Viena (2002-2010)
- **Îndrumător de teze de doctorat** în Filosofie la Universitatea Babeș-Bolyai (din 2023)

Activitate administrativă

- **Director** al Departamentului de Filosofie al Universității Babeș-Bolyai (din ianuarie 2024)
- **Membru** în Consiliul Director al Institutului Repere pentru Democrație (din 2022)
- **Director** al Institutului Regional Francofon pentru Studii Strategice – Europa Centrală și de Est (cu tematica: Stat de drept și societate civilă); director la IFRES-ECO (2008-2012)
- **Membru** al Școlii Doctorale de Filosofie a UBB (din 2023)

Coordonarea de și participarea la proiecte de cercetare științifică

- **Coordonator**
- 2009-2011: coordonarea proiectului științific bilateral cu nr. 109/2008 PNII-Modul III Capacități „Retorica justiției sociale și percepțiile deliberative asupra statului de drept în Africa de Sud post-apartheid și România post-comunistă” între UBB și Universitatea Cape Town (Africa de Sud);
- 2009-2011: coordonarea proiectului de cercetare cu nr. 689/2009 PNII IDEI „Pluralitatea surselor normative în construirea statului de drept postcomunist” finanțat de CNCSIS România;
- **Participant**
- Grant CNCSIS 2002-2003 (tip A cod 14/1282), „Cultură și societate civilă. Strategii politice și estetice ale modernității” (UBB, director de proiect: Dan Eugen Rațiu)
- Grant CNCSIS 2006-2008: „Modernitate românească și europeană MODERN”, 150.000 RON, (Universitatea de Arhitectură și Urbanism „Ion Mincu” București, director de proiect: Sorin Alexandrescu)
- Grant CNCSIS 2009-2011, PNII – IDEI 2469/2008, „Cultură și creativitate în epoca globalizării. Studiu privind interacțiunile între politica culturală și creativitatea artistică” (UBB, director de proiect: Dan Eugen Rațiu)
- Grant CNCSIS IDEI 2008-2011 780 – PCE „Orașul românesc de azi: identitate culturală și politici urbane” (UAUIM București, director de proiect: Augustin Ioan)

Burse personale și finanțări

- 1996-1997: cercetător în cadrul Research Support Scheme, Praga;
- 1996-1999: bursă de doctorat a guvernului francez;
- 1998-2001: Bursa Relink de la New Europe College, București;
- 2002: Grant de cercetare la Maison des Sciences de l’Homme Paris;
- 2002: Andrew W. Mellon Postdoctoral Fellowship la Institutul de Științe Umane din Viena;
- 2003, 2004: Bursier NEC-Link la New Europe College, București;

Activitate științifică și de expertiză în cadrul Agenției Universitare a Francofoniei (2003-2012)

- 2003: participare la reuniunea internațională a AUF: „L’Etat de droit saisi par la philosophie”, Dakar (Senegal), cu conferința: „Droits de l’homme et stratégies biopolitiques”.
- 2004: participare la reuniunea internațională a AUF: „Droit et non-droit”, Tunis (Tunisia), cu conferința: „Les limites précaires du droit”.
- 2005: organizarea conferinței regionale « Enjeux de l’état de droit dans les pays de l’Europe Centrale et Orientale » a rețelei AUF « L’état de droit saisi par la philosophie » (Cluj). Participare cu conferința : „A-t-on coupé la tête du roi? Les trois régimes de la souveraineté”.
- 2006: participare la videoconferința *Nuit de la philosophie*, organizată de Universitatea Québec din Montreal și AUF;
- 2006: participare, din partea AUF, la al doilea Forum Mondial al drepturilor omului de la Nantes; organizarea și moderarea mesei rotunde cu tema „Inégalités et droits de l’homme” ;
- 2006: organizarea seminarului regional al doctoranzilor francofoni și a reuniunii responsabililor de studii francofone din Europa Centrală și Orientală, organizator principal AUF, la Cluj;
- 2007: participarea la atelierul științific „Sécurité humaine et responsabilité de protéger”, organizat de Programul tematic „Aspects de l’Etat de droit et démocratie” al AUF la Cairo, Egipt (aprilie și septembrie);
- 2007: participarea la reuniunile atelierului științific „Les enjeux de la recherche francophone” organizat de Programul tematic „Aspects de l’Etat de droit et démocratie” al AUF la Dakar, Senegal și Cluj;
- 2007: misiune internațională exploratorie AUF în Iran (universități din Teheran și Ispahan); conferință cu tema „Suveranitate și precaritate în țările postcomuniste” la Institutul de Filosofie din Teheran;
- 2008: organizarea și participarea la reuniunile atelierului științific „Enjeux de la formation francophone” organizat de Programul tematic „Aspects de l’Etat de droit et démocratie” al AUF la Cluj și Sibiu;
- 2008: participarea ca reprezentant al rectorului AUF la reuniunea rețelelor instituționale ale OIF, București;
- 2008: misiune internațională de expertiză ca observator din partea AUF la Universitatea din Pretoria (Africa de Sud), cu ocazia Procesului fictiv al drepturilor omului (ediția a 17-a);
- 2008: organizarea și participarea la atelierul de reflecție „Géopolitique de la francophonie), organizat de Programul tematic „Aspects de l’Etat de droit et démocratie” al AUF la Iași;
- 2008: organizarea și participarea la reuniunea științifică a reprezentanților regionali francofoni a universităților din Oceanul Indian, organizată de Programul tematic „Aspects de l’Etat de droit et démocratie” al AUF la Antananarivo (Madagascar);
- 2009: organizarea și coordonarea reuniunilor atelierului științific „Méthodologie de la recherche en philosophie politique et juridique” organizate de Programul tematic „Aspects de l’Etat de droit et démocratie” al AUF la Paris și Cluj;
- 2009: organizarea și coordonarea reuniunilor atelierului științific „Les enjeux de la recherche pluridisciplinaire et ses méthodes d’évaluation” organizate de Programul tematic „Aspects de l’Etat de droit et démocratie” al AUF la Paris și Cluj;
- 2009: organizarea și coordonarea reuniunilor colectivului științific „Figures de l’Etat et institutionnalisation du pouvoir”, Programul tematic „Aspects de l’Etat de droit et démocratie” al AUF la Cluj (și Dakar);
- 2010: organizarea și coordonarea reuniunilor atelierului științific „Existe-t-il une communauté francophone?” organizate de Programul tematic „Etat de droit, démocratie et société” al AUF la Paris și Cluj;
- 2010: organizarea și coordonarea reuniunilor atelierului științific „Droit, politique et religion” organizate de Programul tematic „Etat de droit, démocratie et société” al AUF la Cluj și Cluj.
- 2010: participarea ca expert AUF la proiectul de creare a unui master interdisciplinar regional în regiunea Oceanului Indian, Antananarivo (Madagascar).

Participări cu comunicări la conferințe (selecție)

- 1992-2024: Participare la peste 200 de manifestări științifice naționale și internaționale
- Aug 2023: *Maratonul Educației*
- Nov 2023: *Maratonul Educației Civice*
- Dec. 2024: *Maratonul Drepturilor Omului*
- Mai 2023-Apr 2024: Organizarea cursurilor fundamentale la Institutul Repere pentru Democrație (susținerea cursului de *Etica în politică*)
- 2023-2024: Organizarea de cursuri promoționale și avansate la Institutul Repere pentru Democrație

Activitate culturală și editorială

- 2001-2011, 2023-: organizarea și conducerea colecțiilor „Panopticon” și „Praxis”, ed. Idea Design & Print Cluj, texte originale și traduceri, peste 60 de titluri publicate;
- 2003-2008: Redactor al revistei trimestriale *IDEA. Artă - Societate*, Cluj;
- 2007-2010: membru al comitetului de lectură al revistei *ASPECTE* ale programului tematic "Aspecte ale statului de drept și democrației" al Agenției Universitare Francofoniei.
- Organizarea și participarea la peste 150 de manifestări culturale (colocvii, mese rotunde, expoziții, lansări de carte, emisiuni de televiziune și online etc.)
- Realizarea online (Youtube și Facebook) a emisiunilor „Dicționar de idei și ideologii” (33 de episoade), „Arhivele viitorului” (38 episoade) și „Omul major (17 episoade), împreună cu fizicianul Cristian Presură (peste 500.000 de vizualizări)
- 2024 – organizarea primei ediții a Festivalului de Filosofie Cluj

Activitate asociativă

- 1995: membru fondator al Asociației Cercetătorilor Francofoni în Științe Umane din România; 2000-2011: vicepreședinte și președinte al ARCHES;
- Participarea la seminarele ARCHES, Institutul Francez din București;
- 2001-2011: co-fondator și membru al rețelei europene francofone în domeniul științelor umane OFFRES, cu universitățile din Lille, Nisa, peste 15 universități din Europa Centrală și de Est etc.).
- 2005-2010: coordonator al rețelei OFFRES în Europa Centrală și de Est;
- 2003: membru al Comitetului de coordonare al rețelei de cercetători „L'état de droit saisi par la philosophie”, parte a Programului „Aspects de l'Etat de droit et démocratie” al AUF;
- 2006-2008: Coordonator al rețelei de cercetători „L'état de droit saisi par la philosophie”
- 2004-2006: fondator al grupului de reflecție în politici urbane 4SPACE la New Europe College, București.
- 2006-2010: Coordonator al Rețelei Institutelor Regionale Francofone pentru Studii Strategice (RIFRES).
- 2020-2022: Membru în Consiliul Director al Platformei România 100
- 2022- : Membru în Consiliul director al Institutului Repere pentru Democrație
- 2024- : vicepreședinte al Societății Române de Filosofie

Diplome și premii

- 2023 – Premiul pentru atitudine civică al Facultății de Istorie și Filosofie a UBB pentru cartea *Dicționar ilustrat de educație socială* (Humanitas, 2023)
- 2023 – Premiul de excelență pentru servicii inovative și culturale către societate pentru anul 2022 din partea Universității Babeș-Bolyai
- 2020 - Ceremonia de atribuire a însemnelor de Cavaler al Palmelor Academice (Ambasada Franței la Bruxelles)
- 2017 - Premiul „Nicolae Titulescu” al Academiei Române pentru excelență în diplomație
- 2012 - Câștigător al Palmelor Academice pentru merite în diseminarea culturii franceze

Permis(e) de conducere

DA, Categoria B

Data

15 ianuarie 2025

Semnătura



LISTA DE PUBLICAȚII

VOLUME INDIVIDUALE

1. *Sensus communis. Pentru o hermeneutică a cotidianului*, Paralela 45, București, 2001, 212 p.
2. *Anarhia sensului. O fenomenologie a timpului cotidian*, cu o prefață de J.-L. Nancy, Idea, Cluj, 2001, 128 p.
3. *Inventarea spațiului. Arhitecturi ale experienței cotidiene*, cu o prefață de Augustin Ioan, Paideia, București, 2001, 234 p.
4. *Uzuri ale filosofiei*, Idea, Cluj, 2006, 200 p.
5. *Dublu tratat de urbanologie* (cu Augustin Ioan), Idea, Cluj, 2009, 225 p.
6. *Identitatea urbană*, Paideia, București, 2013 (cu Augustin Ioan), 160 p.
7. *Dicționar subiectiv de cultură civică*, Humanitas, București, 2020, 264 p.
8. *Om precar, om suveran. Rostul filosofiei în societatea digitală*, Ed. Trei, București, 2023, 208 p.
9. *Dicționar ilustrat de educație socială*, Humanitas, București, 2023, 200 p.

COORDONĂRI DE VOLUME COLECTIVE

1. Coordonarea și editarea lucrării *Filosofie și Logică. Analize, exerciții și interpretări*, Editura Dacia, Cluj, 1998 (co-autor), 250 p (epuizată).
2. Coordonarea traducerii lucrării lui Vajda Mihály, *Meditații anticarteziene*, Casa Cărții de Știință, Cluj, 1999 (traducere de Alexandru Polgár), 280 p.
3. Coordonarea volumului *Invention, innovation et créativité dans les sciences sociales. Actes de la V-ème édition de l'école d'été de Cluj-Beliș*, Editura Casa Cărții de Știință, iunie 1999.
4. Coordonarea volumului *Altfel de spații. Eseuri de heterotopologie*, Paideia, București, 2001.
5. Coordonarea volumului *Artă, tehnologie și spațiu public*, Paideia, București, 2004.
6. *Pouvoir et vie. Actes de l'Université Européenne d'Été du réseau OFFRES 2003 Nice*, coord. Ciprian Mihali et Paul-Antoine Miquel, Idea, Cluj, 2004 ;
7. *L'action. Actes de l'Université Européenne d'Été du réseau OFFRES Prague 2004*, coord. Ciprian Mihali et Ondrej Svec, Idea, Cluj, 2005.
8. *La responsabilité de protéger : une perspective francophone*, AUF-Idea, Paris-Cluj, 2010, 236 p.
9. *Existe-t-il une communauté francophone ? Le discours et le projet*, AUF-Idea, Paris-Cluj, 2011, 160 p.

CONTRIBUȚII LA VOLUME COLECTIVE

1. „Sfârșitul istoriei: între mit și rațiune”, studiu publicat în *Dimensiunea europeană* (volum colectiv), Editura Universității, Cluj, 1994.
2. „Comment le nouveau est-il possible dans le quotidien?”, în volumul *Invention, innovation et créativité dans les sciences sociales. Actes de la V-ème édition de l'école d'été de Cluj-Beliș*, coord. Ciprian Mihali, Editura Casa Cărții de Știință, iunie 1999, pp. 249-254.
3. „L'Est à l'épreuve du quotidien”, în volumul *(Post)modernisme en Europe Centrale. La crise des idéologies*, coord. Marie Delaperrière, L'Harmattan, Paris, 1999, pp. 35-49.
4. „Monumentul între voința de putere și opera de artă”, în volumul *Altfel de spații. Eseuri de heterotopologie*, coord. Ciprian Mihali, Paideia, București, 2001.
5. „Spațiul orașului: diseminat, miniaturizat, polivalent”, în volumul *Altfel de spații. Eseuri de heterotopologie*, coord. Ciprian Mihali, Paideia, București, 2001.
6. „Sens, eveniment, cotidianitate: către o hermeneutică post-metafizică”, în volumul *Limite ale interpretării*, coord. Ștefan Afloroaei, Ed. Fundației Axis, 2001, pp. 23-47.
7. „În chip trecător locuiește omul. Pentru o geofilosofie”, în volumul *Teritorii. Scrieri și dez-scrieri*, coord. Octavian Groza, Paideia, București, 2003, pp. 251-265.
8. „Trecător cu pașii, privitor cu ochii. Practici pseudourbane în orașul postcomunist”, in vol. *Artă, comunitate și spațiu public*, coord. Dan Eugen Rațiu et Ciprian Mihali, Casa Cărții de Știință, Cluj, 2003, pp. 89-101.
9. „De la spațiul public la tehnologiile de sine”, în *Artă, tehnologie și spațiu public*, coord. Ciprian Mihali, Paideia, București, 2005.

10. „De l'identité-monument à l'identité-événement. Un passage impossible ?”, in vol. *Territoires d'Europe. La différence en partage* (dir. Violette Rey et Thérèse Saint-Julien), ENS Editions, Paris, 2005, pp. 79-95.
11. „Ontologia detaliului – sau rezistența prin stil a unui foucauldian discret”, in *Comunicarea construiește realitatea. Aurel Codoban la 60 de ani*, Idea Design & Print, Cluj, 2009, pp. 63-71.
12. „Orașul precar. Considerații asupra condiției distopice a spațiilor urbane postcomuniste”, in *Genealogii ale postcomunismului* (coord. Adrian T. Sîrbu și Alexandru Polgar), Idea Design & Print, 2009, pp. 267-282.
13. „La notion de sécurité”, in *Sécurité humaine et responsabilité de protéger. L'ordre humanitaire international en question*, Editions des archives contemporaines, Paris, 2009, pp. 23-33.
14. „Sécurité humaine et droits de l'homme”, in *Sécurité humaine...*, ed.cit., pp. 33-43.
15. „La souveraineté comme responsabilité”, in *Securité humaine...*, ed.cit., pp. 117-127.
16. „La société postcommuniste: triomphe ou échec du spectaculaire intégré ?”, in *Dérives pour Guy Debord*, dir. par Jacob Rogozinski et Michel Vanni, Van Dieren Editeur, Paris, 2010, pp. 117-133.
17. „La responsabilité de protéger : du concept à la mise en œuvre”, in *La responsabilité de protéger : une perspective francophone*, AUF-Idea Design & Print, Paris-Cluj, 2010, pp. 24-64.
18. „Déconstructions de la communauté”, in *Existe-t-il une communauté francophone ? Le discours et le projet*, AUF-Idea Design & Print, Paris-Cluj, 2011, pp. 42-57.
19. „Un projet de communauté francophone ou une communauté des projets”, in *Existe-t-il une communauté francophone ? Le discours et le projet*, AUF-Idea Design & Print, Paris-Cluj, 2011, pp. 149-159.
20. „Figures politiques de l'État dans le monde moderne”, in *Figures de l'État et institutionnalisation du pouvoir*, AUF-Idea Design & Print, Paris-Cluj, 2011, pp. 17-43.
21. „Pratiques de l'autorité et de la souveraineté”, in *Figures de l'État et institutionnalisation du pouvoir*, ed. cit., pp. 112-133.
22. „Infrapoliticile spațiului public: disens și solidaritate”, in *Politica culturală și artele: local, național, global*, editat de Dan-Eugen Rațiu, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2011.
23. „Un șef în democrație: mai există carismă în politică?”, in *Ce vrem de la președintele României?*, ed. Cristian Preda, Ciprian Mihali, Sorin Ioniță, București, Humanitas, 2024, pp. 43-69

PREFEȚE, POSTFEȚE ȘI STUDII INTRODUCATIVE LA TRADUCERI

1. „Despre utilitatea și inconvenientele postmodernului”, prefață la cartea lui Jean-François Lyotard, *Condiția postmodernă. Raport asupra cunoașterii*, Editura Babel, București, 1993, pp.7-13, reluat și îmbunătățit cu titlul: „Despre foloasele și neajunsurile postmodernului”, la reeditarea cărții lui Jean-François Lyotard, *Condiția postmodernă. Raport asupra cunoașterii*, Editura Idea, Cluj, 2002.
2. „Copilăria pe înțelesul postmodernilor”, postfață la Jean-François Lyotard, *Postmodernul pe înțelesul copiilor*, Apostrof, Cluj, septembrie 1997, pp.98-105.
3. „Jean-Luc Nancy – Către o filosofie a sensului”, prefața la Jean-Luc Nancy, *Uitarea filosofiei*, Casa Cărții de Știință, Cluj, 1998, pp.7-28.
4. „Jean-François Lyotard. O simfonie a rezistenței”, postfața la Jean-François Lyotard, *Inumanul. Conversații despre timp*, Idea, Cluj, 2002, pp. 191-198.
5. „Drept de viață, drept la viață. Bioputere și suveranitate în lumea modernă”, postfața la Michel Foucault, *Biopolitică și medicină socială*, Idea, Cluj, 2003, pp. 133-145.
6. „Suveranitatea sau: o filosofie a experienței și o experiență a filosofiei după moartea lui Dumnezeu”, postfața la Georges Bataille, *Suveranitatea*, Paralela 45, București, 2004, pp. 265-295.
7. „Societatea de consum: abundența de lucruri, precaritatea sinelui”, prefața la Jean Baudrillard, *Societatea de consum*, Comunicare.ro, București, 2005, pp. 9-29.

TRADUCERI

1. Jean-François Lyotard, *Condiția postmodernă. Raport asupra cunoașterii*, Editura Babel, București, 1993, 140 p (epuizată); ediția a doua revăzută: Editura Idea Design & Print, Cluj, 2002, ediția a treia: Idea, Cluj, 2024.
2. Jean Baudrillard, *Celălalt prin sine însuși*, Casa Cărții de Știință, Cluj, 1997, 110 p.
3. Gabriel Marcel, *A fi și a avea*, Apostrof, Cluj, 1997, 190 p.
4. Jean-François Lyotard, *Postmodernul pe înțelesul copiilor*, Apostrof, Cluj, 1997, 110 p.
5. Jean-Luc Nancy, *Uitarea filosofiei*, Casa Cărții de Știință, Cluj, 1998, 120 p.

6. Guy Debord, *Societatea spectacolului și Comentarii la Societatea spectacolului*, Casa Cărții de Știință, Cluj, 1998, reluată în 2002 de către editura EST, București, 240 p. (cu Radu Stoenu).
7. Jean-Luc Nancy și Ph. Lacoue-Labarthe, *Mitul nazist*, Dacia, 1999, Cluj, 80 p. (cu N. Dumitrache).
8. Michel Foucault, *Theatrum philosophicum*, selecție de studii și interviuri (publicate inițial în *Dits et écrits*, vol.I-IV, Gallimard, Paris), Casa Cărții de Știință, Cluj, 2001, 570 p. (cu B. Ghiu, E. Cioc și S. Blaga).
9. Claude Karnoouh, *Adio diferenței. Eseuri asupra modernității târzii*, Idea, Cluj, 2001, 180 p. (cu V. Ciomoș și H. Lazăr).
10. Alain Renaut, Sylvie Mesure, *Cearța modernilor*, Pandora, Tîrgoviște, 2001 (cu Roxana Albu).
11. Jean-François Lyotard, *Inumanul. Conversații despre timp*, Idea, Cluj, 2002, 200 p.
12. Jean Baudrillard, Marc Guillaume, *Figuri ale alterității*, Paralela 45, București, 2002, 150 p.
13. Jean-Luc Nancy, Jean-Christophe Bailly, *Compărem. O politică viitoare*, Idea, Cluj, 2002, 100 p. (cu A.T. Sîrbu).
14. Jean-Luc Nancy, *Experiența libertății*, Idea, Cluj, 2003, 200 p. (cu Emilian Cioc).
15. Michel Foucault, *Biopolitică și medicină socială*, Idea, Cluj, 2003, 150 p.
16. Maurice Blanchot, *Michel Foucault așa cum l-am cunoscut*, Idea, Cluj, 2003.
17. Georges Bataille, *Suveranitatea*, Paralela 45, București, 2004, 295 p.
18. Michel Foucault, *Ce este un autor? Studii filosofice*, Idea, Cluj, 2004, 150 p. (cu Bogdan Ghiu).
19. Jean Baudrillard, Jean Nouvel, *Obiectele singulare. Filosofie și arhitectură*, Paideia, București, 2005, 120 p.
20. Jacques Derrida, *Deconstrucția politicii*, Idea, Cluj, 2006 (cu E. Cioc și B. Ghiu), 172 p.
21. Remo Guidieri, *Abundența săracilor*, Idea, Cluj, 2008 (cu Laura Tușa Ilea), 172 p.
22. Jacques Derrida, Bernard Stiegler, *Ecografii. Despre televiziune*, Idea, Cluj, 2011 (cu Sebastian Big), 144 p.
23. Martin Olivera, *Romanes. Tradiția integrării la romii gabori din Transilvania*, ISPMN, Cluj, 2013 (coll.), 391 p.
24. Jean-François Lyotard, *De se să filosofăm?*, Casa Cărții de Știință, Cluj, 2013 (cu Lelia Marcău), 116 p.
25. Souleymane Bachir Diagne, *Cum să filosofăm în islam?*, Idea, Cluj, 2015 (cu Andreea Rațiu), 108 p.
26. Achille Mbembe, *Critica rațiunii negre*, Idea, Cluj, 2016 (cu Andreea Rațiu), 212 p.
27. Achille Mbembe, *Brutalism*, Idea, Cluj, 2020 (cu Andreea Rațiu), 244 p.
28. Michel Foucault, *Discursul filosofic*, Trei, București, 2024, 400 p.
29. Achille Mbembe, *Comunitatea terestră*, Idea, Cluj, 2024, 204 p.
30. Gilles Deleuze, *Gândirea nomadă*, Idea, Cluj, 2025, 200 p. (în pregătire)

EDIȚII ÎNGRIJITE

1. Michel Foucault, *Istoria nebuniei în epoca clasică*, Trei, București, 2023, 512 p. (trad. Mircea Vasilescu).

C. P. H.